



安全理事会

Distr.: General
29 January 2021
Chinese
Original: English

安全理事会主席声明

2021 年 1 月 29 日，依照因冠状病毒病大流行所致特殊情况而商定并在 [S/2020/372](#) 号文件中所列程序，安全理事会主席就安理会审议的题为“联合国与区域和次区域组织在维护国际和平与安全方面的合作”的项目，代表安理会发表声明如下：

“安全理事会重申其负有维护国际和平与安全的首要责任。

“安全理事会回顾其以往关于本议程项目的所有决议和主席声明。

“安全理事会确认并进一步鼓励阿拉伯国家联盟及其成员国努力为和平解决阿拉伯区域冲突的集体努力作出贡献，同时重申其对各国主权、独立、统一和领土完整以及对《联合国宪章》宗旨和原则的坚定承诺。

“安全理事会表示感谢联合国主管政治和建设和平事务副秘书长罗斯玛丽·迪卡洛和阿拉伯国家联盟秘书长艾哈迈德·阿布·盖特于 2021 年 1 月 18 日所作通报，重申在与维护和平与安全有关的事项上与区域和次区域组织依照《宪章》第八章进行合作，对改善集体安全至关重要。

“安全理事会欢迎联合国与阿拉伯国家联盟之间的强有力合作，重申打算考虑采取进一步措施，促进两个组织在冲突预警、预防、维持和平、建设和平、保持和平、解决冲突根源、反恐以及共同关心的其他领域开展更密切的合作，增进二者工作的一致性和成效。

“安全理事会表示注意到关于联合国秘书处与阿拉伯国家联盟秘书处及其专门机构之间合作的大会的成果。安理会期待将于 2021 年 12 月在日内瓦举行的联合国与阿盟第十五次合作大会，以推进制定一个涵盖和平与安全等各个领域活动的两年期框架。

“安全理事会确认两个组织为应对 2019 冠状病毒病大流行的影响，特别是在受冲突影响局势中的影响作出的努力以及各自秘书长所作的承诺，再次要求根据第 [2532\(2020\)](#) 号决议，在列入安理会议程的所有冲突局势中，包括在阿拉伯区域，全面立即停止敌对行动，实施人道主义暂停。



“安全理事会还强调指出，迫切需要加强和加快国际和区域努力，以防止紧张局势升级，鼓励开展多边对话，推动政治解决争端，促进在该区域所有冲突局势中实现公正和持久和平。

“安全理事会认识到冲突造成的严重人道主义后果，强调迫切需要为阿拉伯区域的人道主义应急行动提供资金。

“安全理事会欢迎阿拉伯国家联盟努力执行第 1325(2000)号决议及其后的相关决议，包括制定妇女与和平与安全区域行动计划，鼓励联合国和阿拉伯联盟进一步推动落实妇女与和平与安全区域行动计划和青年与和平与安全议程。

“安全理事会支持阿拉伯国家联盟秘书长举行年度情况通报会，以进一步促进安全理事会与阿拉伯国家联盟在维护和平与安全相关事项上开展合作，特别是在区域一级开展合作，并考虑如何改善集体安全。

“安全理事会本着同样的精神，鼓励举行安理会成员与阿拉伯国家联盟理事会成员间年度非正式会议，并在可能的情况下，在大会高级别会议期间举行安理会成员与阿拉伯首脑会议三主席代表和阿拉伯国家联盟秘书长之间的非正式会议。

“安全理事会强调，有必要加强阿拉伯国家联盟与联合国特使和代表之间的协调，包括安排举行定期会议，以期更全面地了解该区域的不同危机局势，并酌情通过联合行动制定有效解决办法。

“安全理事会重申，联合国、非洲联盟和阿拉伯国家联盟有必要就跨区域和平与安全问题开展三边合作协调，并与其他相关区域组织就共同关心的局势开展合作协调。

“安全理事会欢迎 2019 年 6 月在开罗设立联合国驻阿拉伯国家联盟联络处，鼓励联合国秘书处和阿拉伯国家联盟总秘书处促进联络处为加强两组织之间的合作发挥作用。安全理事会期待尽早填补联络处领导层空缺，并指出加强其战略框架和体制结构的重要性。

“安全理事会请秘书长酌情报告如何进一步加强两个组织之间的机构关系与合作，特别是在和平与安全领域，以期在安理会关于本议程项目的下一次会议之前收到第一次报告。”
